

Please check against delivery

---

**Високоповажний Гарджит С. Саджжан**

*Міністр національної оборони*

**Спільна з міністром оборони України заява для  
українських засобів масової інформації**

Київ, Україна

26 вересня 2017 року

---

Шановний пане генерале Полторак,

Шановні військовослужбовці Збройних Сил України,

Шановні представники засобів масової інформації,

Пані та панове,

Доброго дня!

З великим задоволенням я знову знаходжуся в Україні.

Це мій другий візит до вашої прекрасної країни у  
функції міністра національної оборони.

Першим чином, дозвольте мені подякувати своєму  
другові та колезі, генералові Полтораку, за теплий  
прийом, що чекав на мене в Києві. Дякую Вам, пане  
генерал.

---

Генерал Полторак і я мали сьогодні дуже плідну дискусію. Ми говорили про спільні цінноти та міцні узи дружби, що поєднують наші країни. Ми також говорили про галузі, на які можна поширити наше оборонне співробітництво.

Наша дружба вкорінена у поколіннях українських переселенців до Канади. Українці живуть у Канаді вже протягом понад 125 років, а це мало не стільки ж, скільки існує наша країна.

І сьогодні в Канаді близько 1,3 мільйонів канадців українського походження. Це робить Канаду однією з найбільш українських країн світу – за межами самої України.

---

Особисто для мене джерелом знань про українську культуру було знайомство з членами канадської української громади. Я на власному досвіді знаю, наскільки українці збагачують канадське культурне життя.

В особі Канади ви маєте великого друга, і ми з гордістю вважаємо вашу країну цінним партнером і надійним союзником.

25 років минуло з того часу, коли наші країни встановили дипломатичні відносини. Зараз ці відносини міцні, як ніколи раніше.

І ми продовжимо будувати узи приязні, зміцнюючи наші історичні зв'язки – у сфері економіки, у сфері дипломатії, у воєнній сфері.

---

Наведу такий приклад...

У минулому місяці набула чинності Угода про вільну торгівлю між Канадою та Україною. Це велика новина для наших країн. Ця угода несе з собою робочі місця та можливості розвитку для життєво важливих секторів наших економік, таких, як інформаційна технологія.

У квітні генерал Полторак і я підписали в Оттаві Канадсько-українську домовленість про оборонне співробітництво.

Ця домовленість дозволяє нам тісніше співпрацювати в питаннях взаємної безпеки та оборони і надавати кращу взаємну підтримку. Ця домовленість втілює також вірність Канади своїм зобов'язанням перед Україною та українським народом.

---

У березні цього року я з гордістю оголосив про подовження операції UNIFIER. В рамках цієї місії Збройних Сил Канади в західній Україні вже отримали тренування майже 6000 українських військовослужбовців. Мандат цієї операції триватиме до кінця березня 2019 року.

Ця операція не є переданням знань в одному напрямку.

Наші армії щодня вчаться одна в одної.

Ми також надаємо стратегічні поради з оборонної реформи завдяки нашій участі у Консультативній раді з питань оборонної реформи.

Здійснюючи операцію UNIFIER та підтримуючи зусилля, спрямовані на проведення оборонної

---

реформи в Україні, Канада цілковито дотримується своїх зобов'язань з надання підтримки Україні, допомагаючи їй оберігати та відстоювати її суверенітет.

Канадська підтримка Україні цілковито лежить в руслі нової оборонної політики нашого уряду ...

... політики, яка передбачає активну участь у справах, далеких від наших берегів, для побудови кращого світу,

... політики, яка підтримує такі держави, як Україна, у її зусиллях з забезпечення недоторканості своїх кордонів та зміцнення свого громадянського суспільства.

---

Пані та панове! Минулої п'ятниці президент Порошенко та прем'єр-міністр Трюдо зробили спільну заяву. В ній знову стверджуються міцні та довговічні зв'язки між нашими країнами; вона підсилює наше спільне прагнення і далі поглиблювати наші стосунки.

Народ України може враховувати на непохитну підтримку з боку Канади.

Ви є невід'ємною часткою нашої країни ось вже 125 років, і ми пишаємося тим, що допомагаємо вам будувати ваше майбутнє.

Ми й надалі будемо цілковито солідарні з вами.

---

Тому що саме так поведяться добрі друзі та надійні  
партнери.

Дякую.